

# Règlement coureur Supermoto 2023

|   |    |
|---|----|
| 1. CONDITIONS GÉNÉRALES DE PARTICIPATION.....                         | 3  |
| 2. PRIX DES LICENCES.....   | 4  |
| Licences journalières.....  | 5  |
| 3. INSCRIPTIONS .....   | 5  |
| Inscription et délai d'inscription pour toutes les catégories .....   | 5  |
| 4. ASSURANCES .....   | 5  |
| 5. FINANCEMENT D'ENGAGEMENT .....                                     | 6  |
| 6. PRÉAVIS DES COURSES.....   | 6  |
| 7. CONDITIONS TECHNIQUES GÉNÉRALES .....                              | 7  |
| 8. EQUIPEMENT PILOTE.....   | 8  |
| 9. CONTRÔLE DE LA MACHINE .....                                       | 8  |
| 10. ESSENCE.....  | 8  |
| 11. NUMÉROS DE DÉPART (GRANDEUR / FORME) .....                        | 9  |
| 12. LIMITE DU BRUIT / CONTRÔLE DU BRUIT.....                          | 10 |
| 13. PARC DES COUREURS .....   | 10 |
| 14. BRIEFING DES COUREURS.....  | 11 |
| 15. COMPORTEMENT ANTISPORTIF.....                                     | 11 |
| 16. DRAPEAUX .....  | 12 |
| 17. JURY DE LA COURSE .....   | 12 |
| 18. PROTÊTS .....   | 13 |
| 19. ENTRAÎNEMENT / ENTRAÎNEMENT CHRONOMÉTRÉ / MANCHE DE QUALIFICATION | 13 |

|  |           |
|--|-----------|
| <b>20. MANIFESTATIONS 1 JOUR / 2 JOURS.....</b>                                    | <b>14</b> |
| <b>21. HORAIRE SUPERMOTO .....</b>   | <b>14</b> |
| <b>22. MANCHES .....</b>   | <b>14</b> |
| <b>23. PRÉGRILLE/DÉPART/BOX .....</b>  | <b>15</b> |
| <b>24. ZONE DE DÉPART / NOMBRE DE PARTANTS .....</b>                               | <b>15</b> |
| <b>25. DÉPART / ARRIVÉE .....</b>  | <b>16</b> |
| <b>26. INTERRUPTION DE COURSE .....</b>  | <b>16</b> |
| <b>27. TABELLE DES POINTS / PRIMES D'ARRIVÉE .....</b>                             | <b>17</b> |
| Tablette des points .....  | 17        |
| Primes d'arrivée .....   | 18        |
| <b>28. CLASSEMENT FINAL.....</b>   | <b>18</b> |
| <b>29. RÉSULTATS / SERVICES .....</b>  | <b>18</b> |
| <b>30. MANIFESTATIONS.....</b>   | <b>19</b> |
| <b>31. ENVIRONNEMENT .....</b>   | <b>19</b> |
| <b>32. RÈGLEMENT PARTICULIER .....</b>   | <b>19</b> |
| <b>33. DIRECTIVES GÉNÉRALES ET DISPOSITIONS FINALES.....</b>                       | <b>20</b> |
| <b>34. SANCTIONS .....</b>   | <b>20</b> |
| Confirmation du pilote .....   | 20        |
| <b>35. RÈGLEMENT SUPPLÉMENTAIRE KIDS 50 / 65, YOUNGSTER 85 ET A1 125 CUP .....</b> | <b>21</b> |
| Généralité .....   | 21        |
| Motos.....   | 21        |
| Equipement technique .....   | 21        |
| Contrôle technique.....  | 22        |
| Pilotes .....  | 22        |
| Participants – Age/licence .....   | 22        |
| Comportement des pilotes et des parents/mécaniciens/accompagnants.....             | 22        |

## 1. Conditions générales de participation

Pour participer au championnat officiel, chaque participant doit être en possession d'une licence valable et d'une assurance adéquate. Les licences ne sont établies que pour des membres directs ou d'un club affilié aux fédérations FMS ou SAM. Les demandeurs de licence mineurs (âgés de moins de 18 ans) ont besoin de l'autorisation parentale ou de leur représentant légal. La licence est personnelle et ne peut pas être transmise.

La licence est valable à partir de la date d'établissement jusqu'à la fin de l'année en cours. L'établissement de la licence se fait dans l'ordre chronologique dès réception à la FMS ou à la SAM et s'ajuste au nombre de participants par catégorie et manches/horaire.

**Lors d'une demande de licence suisse, le coureur étranger devra présenter un quitus (rider release) de la fédération de son pays d'origine.** L'obtention de licence journalière est possible.

Le titre de „Supermoto Swiss Champion“ est attribué dans les catégories:

|               |                        |  |
|---------------|------------------------|--|
| <b>S1</b>     | année 2008 et plus âgé | 250ccm-300ccm 2T / 450ccm 4T                             |
| <b>S2</b>     | année 2008 et plus âgé | max. 750ccm  |
| <b>S4</b>     | année 2008 et plus âgé | max. 750ccm  |
| <b>Senior</b> | année 1988 et plus âgé | max. 750ccm  |
| <b>Quad</b>   | année 2008 et plus âgé | 250ccm – 750ccm 4T. 2 Zyl.<br>175ccm – 420ccm 2T. 2 Zyl. |

Le titre de „Supermoto-Cup-Champion“ est attribué dans les catégories:

|                     |  |                |
|---------------------|--|----------------|
| <b>S5</b>           | âge minimal année 2008 ou plus âgé         | max. 750ccm    |
| <b>Kids 50 / 65</b> | année 2011 et plus jeune (règlement supp.) | max. 65ccm     |
| <b>Youngster 85</b> | année 2011 jusqu'à 2008 (règlement supp.)  | max. 85ccm     |
| <b>A1 125 Cup</b>   | année 2011 jusqu'à 2005 (règlement supp.)  | 125ccm 4 temps |
| <b>Women</b>        | âge minimal année 2008 ou plus âgé         | max. 750ccm    |
| <b>Electro</b>      | âge minimal année 2008 ou plus âgé         |                |

**S'il n'y a pas au minimum 5 pilotes au départ, il n'y aura pas de championnat durant la saison 2023 pour la catégorie en question.**

Si dans les catégories Electro et Women, moins de 10 licences sont vendues, ces catégories prendront le départ avec les S5 et seront classées séparément.

S'il n'y a pas au minimum 3 pilotes au départ, ils seront classés ensemble avec la catégorie S5.

Un double départ dans les catégories Electro et Quad est possible avec une deuxième licence. **Dans toutes les autres catégories, une double inscription n'est pas possible.**

Les pilotes qui possèdent une licence supermoto ou motocross ou en possédaient une, ne peuvent pas prendre le départ chez les S5.

**Si trop peu de coureurs prennent le départ dans des catégories, la commission sportive FMS / SAM peut regrouper ces catégories.**

**Si le circuit (homologation) resp. le nombre de pilotes le permet, les catégories S1 et S2 doivent être regroupées. Ceci vaut aussi bien pour les entraînements / essais chronométrés que pour les courses.**

**Si les deux catégories sont regroupées s'applique la durée officielle de la manche de la catégorie S1.**

**Les deux groupes reçoivent des points pour le championnat annuel des catégories respectives ainsi que des coupes pour chaque 3 premiers classés. Toutefois, les primes sont attribuées sur la base du classement journalier des 2 catégories confondues.**

### Promotion dans la prochaine catégorie supérieure

En fin de saison, la commission sport de la FMS / SAM décide quels pilotes sont promus dans la prochaine catégorie supérieure.

Chaque demandeur de licence accepte également automatiquement toutes les prescriptions de Swiss Olympic Association relatives à l'antidoping (Vous trouvez l'actuelle liste des produits dopants sous [www.swissolympic.ch](http://www.swissolympic.ch) ou [www.sportintegrity.ch](http://www.sportintegrity.ch)).

Selon la réglementation de Swiss Olympic Association, chaque licencié peut être soumis à un contrôle doping. Celui qui le refuse sera sanctionné.

Lors d'un résultat positif lors d'un contrôle de dopage ou d'alcool (>0,1 Promille) ou refus d'un tel contrôle = exclusion de la manifestation. D'autres sanctions sont réservées.

## 2. Prix des licences

Le montant du prix de la licence est fixé chaque année par la Commission sportive FMS/SAM. Toutes les licences (à l'exception des licences CM et CE) sont établies par les deux fédérations.

| Actuellement:         | <u>Licence nationale</u> | <u>ou Licence Internationale</u> |
|-----------------------|--------------------------|----------------------------------|
| <b>S1</b>             | CHF 350.00*              | CHF 450.00*                      |
| <b>S2</b>             | CHF 350.00*              | CHF 450.00*                      |
| <b>S4</b>             | CHF 350.00*              | CHF 450.00*                      |
| <b>S5</b>             | CHF 220.00*              | pas possible                     |
| <b>Senior</b>         | CHF 350.00*              | CHF 450.00*                      |
| <b>Kids 50 / 65</b>   | CHF 90.00*               | pas possible                     |
| <b>Youngster 85</b>   | CHF 110.00*              | CHF 400.00*                      |
| <b>A1 125 Cup</b>     | CHF 110.00*              | CHF 400.00*                      |
| <b>Women</b>          | CHF 220.00*              | CHF 550.00*                      |
| <b>Electro</b>        | CHF 220.00*              | CHF 550.00*                      |
| <b>Quad</b>           | CHF 350.00*              | CHF 450.00*                      |
| <b>Licence CE FMS</b> |                          | CHF 800.00*                      |
| <b>Licence CM FMS</b> |                          | CHF 1100.00*                     |

\* Les prix mentionnés sont valables à la FMS. Au SAM, les prix des licences sont, en raison de la couverture d'assurance élargie, pour les **Kids 50 / 65**, CHF 25.00 plus cher et pour toutes les autres catégories CHF 100.00 plus cher.

Tous les licenciés annuels doivent posséder un transpondeur!

**My Laps TR2 Transpondeur, abonnement d'un an: prix CHF 119.00, abonnement de 5 ans: prix CHF 299.00 ou variante d'achat (abo illimité pour CHF 485.00) incl. livraison (seulement en Suisse). Le transpondeur peut être commandé avec la licence.**

Chaque coureur est tenu de fixer le transpondeur sur sa moto au moyen d'un support. Le support doit être acheté une seule fois au prix de CHF 10.00. Le transpondeur doit être fixé à la fourche avant. Les chiffres apposés ne doivent pas être à l'envers, la partie noire est donc dirigée vers le bas.

### Licences journalières

Les licences journalières peuvent être délivrées pour toutes les courses pour autant que le nombre de places de départ soit suffisant dans la catégorie correspondante. Les personnes intéressées à une course doivent s'inscrire à la direction administrative jusqu'au mardi 23.59 heures avant le weekend de la manifestation. L'inscription et le désistement se fait online par le biais du site internet [www.racemanager.io](http://www.racemanager.io).

**Le montant de la licence journalière doit être réglé jusqu'à mardi, 23.59h, avant la manifestation.**

Les pilotes possédant une licence MX peuvent prendre le départ du supermoto des deux fédérations. La couverture d'assurance est celle de la licence MX. Un prix forfaitaire supplémentaire de CHF 20.00 sera facturée pour l'administration supplémentaire. Comme pour les licences journalières, vous devez vous annoncer préliminairement.

Les prix sont de (inclus inscription, location du transpondeur, licence journalière):

|  |                          |            |
|--|--------------------------|------------|
| Licence journalière membre SAM/FMS     | S1, S2, S4, Senior, Quad | CHF 190.00 |
|  | S5                       | CHF 150.00 |
| Licence journalière non-membre SAM/FMS | S1, S2, S4, Senior, Quad | CHF 210.00 |
|  | S5                       | CHF 170.00 |
| Licence journalière                    | Kids 50 / 65             | CHF 70.00  |
|  | Youngster 85, A1 125 Cup | CHF 130.00 |

Si un pilote possède son propre transpondeur, les frais ne seront pas déduits.

Après la course, le transpondeur doit être rendu automatiquement et propre. Le pilote qui perd un transpondeur devra payer la somme de CHF 350.00 pour son remplacement.

## 3. Inscriptions

### Inscription et délai d'inscription pour toutes les catégories

Chaque pilote possédant une licence annuelle FMS/SAM est automatiquement inscrit à toutes les courses officielles FMS/SAM **et doit s'inscrire et payer l'inscription au plus tard jusqu'au mardi 23.59 heures.**

Tous les autres pilotes doivent s'inscrire online sur le site internet [www.racemanager.io](http://www.racemanager.io) avant la manifestation, **au plus tard jusqu'au mardi 23.59 heures** et payer. Toutes les inscriptions ayant lieu après ce délai ou faites sur place feront l'objet de frais supplémentaires „Last-Minute“ de CHF 50.00.

**Les règlements particuliers et horaires doivent être consultés sous [www.swissmoto.org](http://www.swissmoto.org) ou [www.s-a-m.ch](http://www.s-a-m.ch).**

## 4. Assurances

Le pilote participe à une manifestation motorisée à son propre risque et responsabilité (accidents, décès, dommages matériels, vols, incendie etc.). Une assurance-accident est obligatoire pour chaque pilote. Par sa signature apposée sur la demande de licence et information, chaque pilote confirme qu'en cas d'accident, il est assuré en règle lors d'accident, décès ou invalidité et qu'il **a pris connaissance et compris le règlement des pilotes.**

Les prestations d'assurance seront diminuées jusqu'à 50% si l'accident d'un pilote a lieu lors d'un entraînement ou une course.

Les assurances suivantes sont incluses dans les licences : décès et invalidité.

Dès 2021, un supplément est inclus dans la licence SAM, qui compense toutes les déductions pas encore couvertes par le risque et ceci jusqu'à un montant maximum de **CHF 250'000.**

Les licenciés FMS peuvent, au lieu de ce supplément, conclure une assurance supplémentaire facultative Zurich à des conditions modérées grâce au contrat collectif. Les formulaires d'inscription peuvent être demandés auprès du secrétariat FMS.

**En règle générale, la FMS conseille aux licenciés FMS de conclure un supplément d'assurance de l'assurance Zurich pour l'indemnité journalière!**

Lors d'un accident d'un participant à une manifestation Supermoto, l'organisateur et ses bénévoles, le propriétaire du terrain, la FMS/SAM, la Commission FMS/SAM ne sont pas tenus responsables. L'organisateur conclut une assurance RC pour les dommages à un tiers via FMS/SAM auprès de l'Alliance/Zürich avec les montants de couverture fixés par la loi.

**Les pilotes en scolarité obligatoire doivent présenter une assurance supplémentaire pour des coûts de guérison illimités.**

## 5. Financement d'engagement

En principe, le paiement des frais d'inscription se fait en ligne avant chaque course via [www.racemanager.io](http://www.racemanager.io) au plus tard le mardi soir à 23h59.

### Manifestation sans électricité:

|                              |                   |     |        |
|------------------------------|-------------------|-----|--------|
| Kids 50 / 65                 | par manifestation | CHF | 50.00  |
| A1 125 Cup, Youngster 85     | par manifestation | CHF | 80.00  |
| S5, Women, Electro           | par manifestation | CHF | 100.00 |
| Toutes les autres catégories | par manifestation | CHF | 140.00 |

**Manifestation avec électricité:** supplément de + CHF 30.00  
(sauf Kids 50 / 65, Youngster 85 et A1 125 Cup)

## 6. Préavis des courses

Les règlements particuliers et les programmes journaliers peuvent être consultés dans les sites internet [www.swissmoto.org](http://www.swissmoto.org) ou [www.s-a-m.ch](http://www.s-a-m.ch).

Chaque course sera mentionnée si possible au moins une fois dans le journal SAM ainsi que le FMS MOTOnews, inclus le programme journalier.

## 7. Conditions techniques générales

- Tous les écrous de vidange doivent être assurés avec du fil de fer.
- Les filtres d'huile extérieurs ainsi que les vis et boulons dans les environs du circuit huile doivent être percés et fixés avec un fil de fer.
- Les fermetures de réservoir pour essence et huile doivent être en position fermé. Les fermetures du réservoir d'huile doivent être percées et fixées par un fil de fer.
- Les étriers, adaptateurs et goupilles de plaquettes de freins doivent être assurés avec du fil de fer (ou des clips) ou vis doubles.
- Seule l'eau est autorisée comme liquide de refroidissement. L'additif anticorrosif Red-line (FIM) est autorisé à raison d'un dosage maximal de 5%.
- Les conduits de purge du moteur et de la boîte de vitesses ainsi que du trop-plein du carburateur doivent aboutir dans un ou plusieurs collecteurs fermés d'une capacité d'au moins 250cm<sup>3</sup>. Seuls des collecteurs en aluminium, en acier ou en carbone sont admis. (Les collecteurs en plastique ne sont permis que si le producteur les déclare adéquats pour cette utilisation). **Ces récipients doivent être vidés de leur contenu à l'issue de chaque séance d'entraînement ou manche!!!**
- La conduite d'aération du réservoir d'essence doit être assurée avec un clapet anti-reflux ou faire partie intégrante du bouchon.
- Un coupe-contact est obligatoire à gauche ou à droite du guidon
- La largeur du guidon est min 600mm, mx. 850mm. La protection de guidon est obligatoire.
- La protection du pignon doit inclure la face latérale externe de ce dernier.
- Toutes les parties en verre doivent être démontées.
- Pas d'arêtes coupantes; les parties fendues doivent être remplacées ou réparées de manière adéquate.
- Les rétroviseurs, la béquille centrale et latérale, le porte-bagages, les clignotants et les plaques d'immatriculation doivent être démontés.
- Le pot d'échappement ne doit pas émerger de la silhouette arrière. Le flux des gaz d'échappement doit être dirigé vers l'arrière et de manière à ne pas soulever de poussière.
- Les leviers de commandes (embrayage, frein etc.) doivent en principe se terminer en forme de bille ou être arrondis.
- Si un pilote change la moto, il doit en informer la commission de sport. Sinon la commission peut décider des sanctions (recul de 5 places dans le classement).
- L'extrémité des cale-pieds doit présenter un arrondi d'au moins 8mm de rayon.
- Les points non énumérés sont régis par les règlements FIM Europe / FIM.
- Durant toute la manifestation, le coureur est responsable de ses aides/mécaniciens, sa machine, de son matériel et de son emplacement dans le parc des coureurs.
- Une non-observance du règlement engendra l'exclusion de la course en question. D'autres sanctions pourront être prises par le Jury. Si sa machine ne répond pas au règlement, le pilote subira les frais qui en découlent.
- Protections des poignées (fixées du côté extérieur) sont obligatoires.

### Règlement supplémentaire Quad:

- Selon règlement FIM.
- Protection du pignon et de la couronne obligatoire.
- Les étriers doivent être assurés avec du fil de fer.
- En règle générale, il sera roulé avec des pneus „jaunes“ de marque Goldspeed / MAXXIS. Pour la catégorie Quad National Open, les pneus originaux seront pourtant acceptés si la dimension des pneus „jaunes“ n'est pas adéquate.
- Aucune pièce porteuse de la matière titan ne sera tolérée selon Règlement FIM Europe / FIM.
- Toutes les pièces en verre doivent être démontées.
- Sur chaque côté du véhicule, une barre de protection en profil rond devra être montée.

## 8. Equipement pilote

- Combinaisons en cuir d'une pièce sont recommandées. Combinaisons 2 pièces sont autorisées si elles sont conçues spécialement pour Supermoto et acceptées par la Commission Supermoto.
- Bottes motocross ou bottes supermoto sont obligatoires.
- Gants en cuir ou résistants à l'abrasion.
- Protection dorsale selon EN 1621-2 est obligatoire. Il est conseillé un protecteur de niveau 2, qui protège toute la zone ou la zone centrale. Les protecteurs qui ne couvrent seulement le bas du dos ne sont pas recommandés.
- Les casques doivent être conformes à la norme du règlement FIM, Normes pour casques : ECE 22.05 'P', SNELL M 2010, JIS T 8133:2007 valable jusqu'au 31.12.2019; NOUVELLEMENT: ECE 22-05 ou **ECE 22-06 seulement type «P»**
- Lors du contrôle technique avant la première course, le casque sera contrôlé
- Une étiquette FMS/SAM sera apposée sur le casque et sera valable pour les prochaines manifestations. A leur première participation, les licenciés journaliers présenteront leur casque lors de l'inscription.
- **Les caméras (comme les GoPro ou autres) ne sont pas autorisées sur le casque ou sur le corps. Les caméras fixés sur la moto restent autorisées.**

**Pour toutes les catégories, une cuirasse et une protection de la nuque, molle ou dure est instamment conseillée!**

## 9. Contrôle de la machine

### Première course de la saison

Sur le formulaire de contrôle, chaque pilote doit confirmer que sa moto remplit les exigences de ce règlement. Ce formulaire rempli doit être envoyé avec la demande de licence ou au plus tard présenté lors de la première course.

Le protocole de contrôle est valable toute la saison pour les pilotes licenciés.

Pour les pilotes avec une licence journalière, le protocole de contrôle n'est valable que pour la course en question.

### Autres courses de la saison (si pas demandé autrement par l'octroyeur de l'autorisation)

Des contrôles seront exécutés par une personne compétente à la prégrille avant l'entraînement et avant les courses. Une liste sera établie mentionnant les motos contrôlées et jugées incorrectes. Les défauts constatés par la Commission Sport FMS/SAM devront être remédiés dans un délai donné et les réparations présentées au commissaire technique pour contrôle.

Durant la manifestation, un changement de machine n'est autorisé que par l'autorisation de la Commission sportive FMS/SAM. Le contrôle de la machine se fait sous contrôle du commissaire sportif FMS/SAM. Lors d'un changement d'une machine sans autorisation de la commission sportive FMS/SAM, le coureur reculera de 10 places dans le classement de la manche concernée.

À la prégrille, les machines, l'équipement (protection dorsale) et les numéros de départ peuvent être contrôlés avant un entraînement ou avant les courses par le commissaire sportif FMS/SAM. Le commissaire sportif FMS/SAM peut interdire le départ si l'équipement ou la machine n'est pas conforme au règlement.

En tout temps, des contrôles ou mesures sonores peuvent être effectués après des entraînements ou courses par la commission sportive FMS/SAM

## 10. Essence

Essence sans plomb obligatoire. Essence bio E 85 est autorisée. Selon règlement FIM.



## 11. Numéros de départ (Grandeur / Forme)

Les plaques doivent être au nombre de trois. Elles doivent correspondre aux normes de la FMS/SAM. Elles doivent être fabriquées dans une matière solide et rigide.

Dimension minimale: largeur 285 mm x hauteur 235 mm.

Les plaques doivent être plates ou légèrement bombées (jusqu'à max. 50mm de la surface), en tout cas pas pliées ou cachées.). La plaque du numéro frontal doit être continue, elle ne doit pas comporter d'ouvertures telles que des espaces d'aération, etc.

Une plaque qui n'est pas pliée plus de 3° perpendiculairement vers l'arrière, doit être fixée à l'avant de la moto. Les deux autres doivent être fixées perpendiculairement de chaque côté de la moto. Elles doivent être fixées de telle sorte à être lisibles et non cachées par une pièce quelconque de la moto, resp. par le pilote assis sur la moto.

Les chiffres doivent être bien lisibles d'une distance de 10 mètres, et comme le fond, doivent être en couleur mate anti-reflet. Les dimensions minimales des chiffres doivent être:

|        |                            |       |       |      |
|--------|----------------------------|-------|-------|------|
| Front: | Hauteur                    | 140mm | Côté: | 70mm |
|        | Largeur de chaque chiffre  | 80mm  |       | 40mm |
|        | Epaisseur des traits       | 25mm  |       | 12mm |
|        | Espace entre deux chiffres | 15mm  |       | 8mm  |

La forme anglaise des chiffres doit être utilisée. Pour le chiffre «1», c'est simplement une ligne verticale et pour le «7», une ligne penchée sans ligne au milieu. Tous les autres chiffres ou inscriptions sur les motos qui pourraient être confondus avec les numéros de départ doivent être enlevés avant le départ.

### Les plaques à numéros doivent être absolument nettoyées avant le départ!

|           |   |                   |                      |
|-----------|---|-------------------|----------------------|
| Couleurs: | <b>S1</b>   | Fond jaune        | Chiffre noir         |
|           | <b>S2</b>   | Fond noir         | Chiffre blanc        |
|           | <b>S4</b>   | Fond rouge        | Chiffre blanc        |
|           | <b>S5</b>   | Fond vert         | Chiffre blanc        |
|           | <b>Senior</b>   | Fond bleu         | Chiffre blanc        |
|           | <b>Kids 50 / 65</b>   | <b>Fond libre</b> | <b>Chiffre libre</b> |
|           | <b>(les chiffres doivent être bien lisibles, le contraste chiffres et fond doit être donné)</b> |                   |                      |
|           | <b>Youngster 85</b>   | <b>Fond noir</b>  | Chiffre blanc        |
|           | <b>A1 125 Cup</b>   | Fond blanc        | Chiffre noir         |
|           | <b>Women</b>  | Fond rose         | Chiffre noir         |
|           | <b>Electro</b>  | Fond noir         | Chiffre jaune        |
|           | <b>Quad</b>   | <b>Fond libre</b> | <b>Chiffre libre</b> |
|           | <b>(les chiffres doivent être bien lisibles, le contraste chiffres et fond doit être donné)</b> |                   |                      |

## 12. Limite du bruit / Contrôle du bruit

- Pour la mensuration, le microphone sera placé à une distance de 2,0 m depuis la ligne centrale de la moto à un angle de 45 degrés depuis l'endroit de contact de la roue arrière avec le sol (+/- 5cm).
- Le microphone sera placé à une hauteur de 135 cm du sol. Le sonomètre est positionné horizontalement.
- La mensuration du bruit est effectuée lorsque le moteur tourne à plein régime (nombre de tours avec la plus grande puissance) et dure max. 2 secondes (observer la limite de nombre de tours).
- Pour mesurer le bruit, le moteur de la machine doit être chaud.
- **Le pilote doit tirer le levier de l'embrayage.**
- Cette mensuration doit être effectuée en portant une protection des oreilles.
- L'instrument de mesure est fixé au maximum.
- Les données suivantes selon „Règlement Technique“ de la FIM/UEM seront utilisées:
  - Limite du bruit 2023:**                      Limite maximale de **114 dB/A** avant la course
  - Limite maximale de **115 dB/A** après la course
- DB-Killer sont obligatoire
- Seuls les systèmes d'échappement dont le niveau sonore est similaire à celui du motocross sont autorisés.
- En tout temps, des contrôles ou mesures sonores peuvent être effectuées après des entraînements ou courses
- Des machines non-conformes seront sanctionnées.
- Contrôle à la prégrille: exclusion pour l'entraînement prévu ou la course.
- Après l'entraînement: + 2 places sur la grille de départ
- Après la course: + 5 places au classement de la course concernée
- Le pilote doit réparer le pot d'échappement défectueux dans le box des mécaniciens. Le directeur de course doit exiger une mensuration du bruit.

## 13. Parc des coureurs

En dehors du circuit, seule la conduite au pas est tolérée.

Des courses d'essais sont autorisées uniquement à l'intérieur d'un éventuel terrain mis à disposition à cet effet. Les courses d'essais doivent être préalablement annoncées au contrôle technique (Commission Sport FMS/SAM) qui indique l'endroit et l'heure où elles peuvent se dérouler. Une non-observation de cette règle entraîne l'exclusion du pilote de la manifestation!

### **Un tapis de protection imperméable d'au moins 80cm x 180cm doit être placé sous la machine.**

L'organisateur a le droit d'exiger une caution qui sera remboursée après restitution irréprochable de l'emplacement attribué dans le parc des coureurs.

L'organisateur a le droit de garder la caution en cas de dégâts ou du désordre laissés par le coureur.

L'organisateur est aussi en droit d'exiger un dédommagement de CHF 50.00 si des travaux d'entretien sont effectués sans tapis de protection. Le déplacement au moyen de véhicules à moteur (à l'exception de véhicules pour publicité) est interdit sur tout l'emplacement.

Dans le parc de coureurs, la tranquillité nocturne doit être obligatoirement respectée de 22.00 à 07.00 heures. Lancer des feux d'artifice dans le parc des coureurs est strictement interdit et peut être puni par l'exclusion de la manifestation. Le coureur est également responsable de ses accompagnants.

Si l'électricité est disponible, aucun chauffage électrique / réfrigérateur ne peut y être connecté!

Des poubelles et des pneus ne peuvent pas être laissés sur place.

Un non-respect du règlement du parc des coureurs peut avoir pour conséquence l'exclusion complète de la manifestation. Des sanctions supplémentaires peuvent également être prises par la Commission de sport FMS/SAM.

## 14. Briefing des coureurs

La présence lors du briefing est obligatoire pour tous les pilotes!

## 15. Comportement antisportif

Un coureur qui coupe le circuit lors des essais chronométrés subit l'abolition de son meilleur tour. La course doit être reprise à l'endroit où le pilote a quitté le circuit, aussi bien à l'entraînement que durant la course.

Celui qui coupe le circuit durant la course sera sanctionné d'une pénalité de 5 places voire jusqu'à la disqualification.

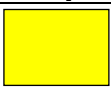

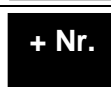



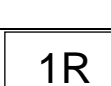


Lors des courses, la moto ne peut pas être amenée dans le parc des coureurs (travaux de réparation) et ramenée sur le circuit. Dans ce cas, la sanction sera l'exclusion de la course. Des travaux de réparation ne sont autorisés que dans le box des coureurs.

Lors d'un **dépassement à l'endroit d'un accident ou une vitesse trop élevée lors d'un drapeau jaune**, les sanctions suivantes seront décidées par le **jury FMS/SAM** :

- **Lors d'un entraînement, le tour le plus rapide sera annulé.**
- **Lors d'une course, recul de 10 places au classement**

Le jury FMS/SAM peuvent également prononcer des avertissements. Le jury FMS/SAM se garde aussi le droit de prononcer d'autres sanctions. Les pilotes et leurs accompagnants, qui se comportent incorrectement, recevront un avertissement du jury. D'autres sanctions du jury peuvent être prononcées par le jury FMS/SAM Jury.

## 16. Drapeaux

| Drapeaux  |  | Signification   |
|---|--|---|
|    | Drapeau jaune agité ou tendu                   | Danger immédiat, préparez-vous à stopper, dépassement et saut interdit                    |
|    | Drapeau rouge agité                            | Arrêt obligatoire pour tous   |
|    | Drapeau noir avec panneau et numéro du coureur | Arrêt pour le coureur concerné.   |
|    | Drapeau bleu (Fairplay)                        | Ecartez-vous tout de suite, vous allez être dépassé par un coureur qui a un tour d'avance |
|    | Drapeau vert                                   | Voie libre pour le départ   |
|    | Drapeau jaune/rouge rayé                       | Drapeau huile, souillure  |
|    | Panneau "1R"                                   | La course dure encore un tour (FMS)   |
|    | Drapeau jaune avec croix noire                 | La course dure encore 1 tour (SAM)  |
|  | Drapeau à damier                               | Fin de la course  |

Les instructions des commissaires de piste et de la commission sport FMS/SAM doivent être absolument observées. Les pilotes sont priés de renvoyer leurs bénévoles et fans derrière le double balisage. En cas de non-observance des règles, les pilotes peuvent en porter la responsabilité.

## 17. Jury de la course

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| Commissaire sportif FMS/SAM       | (avec droit de vote) |
| 2ème commissaire FMS/SAM (ex. CT) | (avec droit de vote) |
| Président d'org. ou délégué       | (avec droit de vote) |
| Directeur de course               | (sans droit de vote) |
| Sécurité                          | (sans droit de vote) |
| Chronométrage                     | (sans droit de vote) |

## 18. Protêts

- Le formulaire officiel dépôt de protêt peut être obtenu auprès du Président du jury.
- Les protêts doivent être déposés sous forme écrite, au plus tard 30 minutes après la fin de la manche concernée, auprès du directeur de course ou du commissaire sportif (temps de référence sur la liste des résultats).
- Un seul thème fera l'objet du protêt et devra être signé par le coureur ou par son représentant légal.
- Une caution de CHF 100.- doit être jointe au protêt, laquelle sera restituée si le protêt est justifié.
- Les protêts doivent être traités sur place par le jury.
- **En cas de protêt nécessitant l'ouverture du moteur, celui-ci sera plombé par le CS FMS/SAM, confisqué après la dernière manche puis amené chez un mécanicien pour contrôle. Le contrôle sera indemnisé en fonction du temps de travail effectué, mais au maximum CHF 400.00. Les frais de transport seront facturés séparément au prix coûtant.**  
**Si le moteur est conforme aux règles, tous les frais seront à la charge du dépositaire du protêt. Si le moteur n'est pas conforme aux règles, tous les frais seront à la charge du pilote incriminé.**
- Décisions du jury:  
**FMS:** Selon le code juridique Pt.2.3., peuvent être contestées par écrit auprès de la **Commission de recours FMS**. Le délai d'appel est de 8 jours. Le recours n'est valide que si les frais de recours de CHF 500.- sont versés en même temps au Secrétariat FMS (Compte postal 12-3456-0).  
**SAM:** Contestation contre la décision de la commission sportive SAM peut être faite auprès du **tribunal arbitral SAM**. Cette instance décide définitivement sur tous les différends possibles. Les contestations n'entraînent pas directement le sursis de la décision prise.

## 19. Entraînement / Entraînement chronométré / manche de qualification

### **S1, S2, S4, Senior, Quad:**

- Le résultat des essais chronométrés donne la place à la grille de départ pour la manche de qualification
- Le résultat de la manche de qualification donne la place à la grille de départ pour les 2 manches de course
- Si un coureur n'a réalisé aucun temps aux essais-chrono, il prendra le départ à la dernière place de la grille de départ lors de la manche de qualification
- Le coureur pas classé à la course de qualification prendra le départ à la dernière place de la grille de départ lors des 2 manches de course
- La course de qualification se déroule selon le même mode que les manches de course des catégories en question
- Entraînement libre **S1**: au moins 2x 10 minutes
- Entraînement libre **S2, S4, Quad, Senior**: au moins 10 minutes
- Entraînement chronométré **S1**: au moins 15 minutes
- Entraînement chronométré **S2, S4, Quad, Senior**: au moins 10 minutes

### **Toutes les catégories:**

- Selon le programme journalier, au moins 1 entraînement libre et 1 entraînement chronométré ont lieu par catégorie.
- Entraînement libre: minimum 8 minutes
- Entraînement chronométré: minimum 10 minutes
- Celui qui n'effectue pas les entraînements chronométrés est placé en dernier sur la grille départ lors des manches de course
- Sera accepté au départ seul le coureur ayant réalisé un tour complet avec un temps soit aux essais libres, chronométrés ou Warm-Up.

## 20. Manifestations 1 jour / 2 jours

La Commission sport FMS/SAM et l'organisateur décident ensemble les classes autorisées pour les courses. Au moins 1 entraînement libre et 1 entraînement chronométré, ainsi que 2 manches sont prévus par classe.

Lors des manifestations d'un jour, on renonce à la manche de qualification. L'entraînement chronométré fait foi pour la position de départ.

## 21. Horaire Supermoto

L'horaire peut varier selon la manifestation. Le nombre des manches des catégories sont données.

Au moins un entraînement et un entraînement chronométré ainsi que deux manches par catégorie sont prescrites.

## 22. Manches

Les catégories autorisées et le nombre des manches sont fixés dans le programme journalier.

Durées des manches:

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| <b>S1</b>              | 15 minutes + 1 T     |
| <b>S1</b> manche quali | 10 minutes + 1 T     |
| <b>S2</b>              | 12 Minuten + 1 Runde |
| <b>S2</b> manche quali | 10 Minuten + 1 Runde |
| <b>S4</b>              | 10 minutes + 1 T     |
| <b>S4</b> manche quali | 10 minutes + 1 T     |
| <b>S5</b>              | 10 minutes + 1 T     |
| Senior                 | 12 minutes + 1 T     |
| Senior manche quali    | 10 minutes + 1 T     |
| <b>Kids 50 / 65</b>    | 8 minutes + 1 T      |
| Youngster 85           | 10 minutes + 1 T     |
| <b>A1 125 Cup</b>      | 10 minutes + 1 T     |
| Women                  | 10 minutes + 1 T     |
| Electro                | 10 minutes + 1 T     |
| Quad                   | 12 minutes + 1 T     |
| Quad manche quali      | 10 minutes + 1 T     |

Afin d'être classé, le pilote doit avoir fait au moins 50% des tours effectués par le vainqueur.

## 23. Prégrille/Départ/Box

**La prégrille sera fermée 5 minutes avant la prochaine manche, respectivement en cas de retard dans l'horaire en faisant signe au 1er pilote de la manche précédente.**

Des pilotes tardifs perdent le droit à leur place de départ. Ils doivent alors se placer derrière et dans l'ordre chronologique de leur arrivée à la prégrille. Les places de départ devenues vacantes restent inoccupées. Une fois la moto dans la prégrille, il ne faut pas quitter cet endroit. Le choix de la moto doit se faire avant l'entrée à la prégrille.

### **Box**

Il faut prévoir une zone spéciale et bien signalisée à proximité de la zone de départ pour les réparations et le panneautage. Entrée et sortie doivent être bien signalisées par un panneau. Dans le box de réparations, les personnes non autorisées ne sont pas acceptées, en particulier les enfants, chiens, etc. S'il y a panneautage ou réparations à l'extérieur de la zone de réparations durant la course, le pilote sera exclu (aide de tiers).

- Dans le box de réparations, il est absolument interdit de fumer!
- Extincteur est obligatoire.

Un écran fourni par l'équipe de chronométrage et où les temps/classements peuvent être consultés par les pilotes/aides, devra être installé dans les box. L'organisateur doit marquer les box et mettre à disposition une protection contre les intempéries pour ledit écran ainsi qu'une alimentation électrique (220 V).

## 24. Zone de départ / Nombre de partants

### **Marquage Solo:**

**1. rang: 4 places – 2. rang: 3 places – 3. rang: 4 places (ou selon l'homologation)**

Départ avec max. 40 Solo ou selon rapport d'homologation.

- Les cases de départ sont placées dans la rangée correspondante.
- Les pilotes des lignes paires sont décalées dans le sens de la profondeur par rapport à ceux des lignes impaires.
- Distance latérale: minimum 1 m
- Distance entre les lignes de départ: minimum 1 m
- 1<sup>ère</sup> place de départ / Poleposition = devrait être si possible la plus courte distance au premier virage, à droite ou à gauche.

### **Marquage Quad (utiliser d'autres couleurs):**

**1. rang: 3 places – 2. rang: 2 places – 3. rang: 3 places**

Départ avec max. 30 Quad ou selon rapport d'homologation.

**En cas de départ au moyen d'une grille de départ,** toutes les places de départ doivent être occupées, avant de commencer une deuxième ligne de départ. Pour toutes les manches, le positionnement à la grille de départ est fait selon les chronométrages d'entraînement / manche qualification – dans l'ordre croissant.

## 25. Départ / Arrivée

La position de départ pour toutes les manches sera déterminée en fonction du résultat des essais chronométrés / manche qualification. Dans le cas d'un départ avec poutre, la position de départ est également déterminée en fonction de l'entraînement chronométré / manche qualification, mais en rangées adjacentes.

### Lors d'un départ avec la signalisation lumineuse:

- La signalisation lumineuse est éteinte
- Au départ, les moteurs sont en marche
- Le directeur de course ou un délégué traverse la piste devant la grille de départ en levant le drapeau rouge.
- Celui-ci ayant atteint l'autre côté, la signalisation lumineuse passe au rouge.
- **Après env. 3-5 secondes, la signalisation donne le départ par l'extinction de tous les feux.**

L'observation de la position de départ est surveillée par le commissaire sportif SAM/FMS. Un départ anticipé sera annoncé par le commissaire sportif SAM/FMS et le coureur sera avisé dans les prochains tours. **Il y a un départ anticipé si la roue avant bouge ou la moto se déplace visiblement durant la phase rouge de la signalisation lumineuse.** Si un pilote provoque un départ anticipé, il sera placé derrière la dernière ligne en cas de répétition du départ, ou si la course est considérée comme commencée, son résultat de la manche concernée sera pénalisé de 15. La décision ne peut pas être contestée.

### Lors d'un départ avec une grille de départ:

Le starter brandira un drapeau vert jusqu'à ce que tous les équipages soient sur la ligne de départ. Lorsque tous les équipages seront sur la ligne de départ, starter brandira un panneau indiquant 15 secondes. A la fin de ces 15 secondes, il brandira un panneau indiquant 5 secondes et la grille de départ s'abaissera dans les 5 à 10 secondes après que le panneau 5 secondes ait été brandi. La procédure de départ ne doit pas être interrompue. Cette procédure est la même pour toutes les catégories. **Un départ sur la 2ème ligne de départ ne sera autorisé que si toutes les places sur la grille de la 1ère ligne sont occupées.**

**Les coureurs partant en 2<sup>ème</sup> ligne ne dépasseront pas la poutre tant que la grille de départ n'est pas tombée.**

### Franchissement de la ligne d'arrivée

Lors du franchissement de la ligne d'arrivée jusqu'au balisage (panneau) « END FINISH ZONE » vous ne devez ni vous arrêter ni rouler inutilement lentement. En cas de non-respect de cette mesure, le pilote reçoit une pénalité de +5 places au classement de la manche respective.

## 26. Interruption de course

Une séance d'essais ou une course ne peut être interrompue que **par le directeur de course ou le commissaire sportif FMS/SAM**, à l'aide du **drapeau rouge**.

Si pour une raison quelconque, une course est annulée, un nouveau départ complet sera donné, si moins de 50% de la durée de la course a été effectuée. Si des circonstances ne le permettent pas, une manche ne doit plus être effectuée la commission sportive FMS/SAM le décide: si plus de 50% de la durée de la course a été effectuée, le classement de ladite manche sera établi après le dernier tour complet effectué.



## 27. Table des points / Primes d'arrivée

Les pilotes doivent rouler au moins les 50% des tours du vainqueur, pour être classés. Les pilotes avec licences journalières gardent leurs points réalisés pour le classement journalier. Les pilotes avec licences journalières ont droit à la prime d'arrivée.

Pour les manches de qualification, il n'y a pas de points pour le classement journalier et annuel.

Pour le championnat annuel, les points obtenus reviennent aux pilotes licenciés SAM/FMS.

Le montant de la prime d'arrivée sera créditée au pilote sur son sur compte - Racemanager le lundi après l'épreuve.

### Table des points

| Rang     | Points |  | Rang      | Points |  | Rang      | Points |  | Rang      | Points |
|----------|--------|--|-----------|--------|--|-----------|--------|--|-----------|--------|
|          |        |  |           |        |  |           |        |  |           |        |
| <b>1</b> | 25     |  | <b>6</b>  | 15     |  | <b>11</b> | 10     |  | <b>16</b> | 5      |
| <b>2</b> | 22     |  | <b>7</b>  | 14     |  | <b>12</b> | 9      |  | <b>17</b> | 4      |
| <b>3</b> | 20     |  | <b>8</b>  | 13     |  | <b>13</b> | 8      |  | <b>18</b> | 3      |
| <b>4</b> | 18     |  | <b>9</b>  | 12     |  | <b>14</b> | 7      |  | <b>19</b> | 2      |
| <b>5</b> | 16     |  | <b>10</b> | 11     |  | <b>15</b> | 6      |  | <b>20</b> | 1      |

## Primes d'arrivée

| Catégorie  | S5, Women, Electro    | Kids 50 / 65, Youngster 85 | S2, S4, Seniors       | A1 125 Cup            | Quad                  | S1                    |
|--|-----------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Rang   | Classement journalier | Classement journalier      | Classement journalier | Classement journalier | Classement journalier | Classement journalier |
| 1.-3.  | 3 Coupes              | 3 Coupes                   | 3 Coupes              | 3 Coupes              | 3 Coupes              | 3 Coupes              |
| 1.   |                       |                            |                       | CHF 150.00            | CHF 140.00            | CHF 700.00            |
| 2.   |                       |                            |                       | CHF 100.00            | CHF 100.00            | CHF 550.00            |
| 3.   |                       |                            |                       | CHF 80.00             | CHF 60.00             | CHF 470.00            |
| 4.   |                       |                            |                       |                       | -                     | CHF 350.00            |
| 5.   |                       |                            |                       |                       | -                     | CHF 270.00            |
| 6.   |                       |                            |                       |                       |                       | CHF 230.00            |
| 7.   |                       |                            |                       |                       |                       | CHF 200.00            |
| 8.   |                       |                            |                       |                       |                       | CHF 180.00            |
| 9.   |                       |                            |                       |                       |                       | CHF 160.00            |
| 10.  |                       |                            |                       |                       |                       | CHF 140.00            |
| 11.  |                       |                            |                       |                       |                       | CHF 140.00            |
| 12.  |                       |                            |                       |                       |                       | CHF 140.00            |
| 13.  |                       |                            |                       |                       |                       | CHF 140.00            |
| 14.  |                       |                            |                       |                       |                       | CHF 140.00            |
| 15.  |                       |                            |                       |                       |                       | CHF 140.00            |
| 16.  |                       |                            |                       |                       |                       | -                     |
| 17.  |                       |                            |                       |                       |                       | -                     |
| 18.  |                       |                            |                       |                       |                       | -                     |
| 19.  |                       |                            |                       |                       |                       | -                     |
| 20.  |                       |                            |                       |                       |                       | -                     |
| Total  |                       |                            |                       | CHF 330.00            | CHF 300.00            | CHF 3950.00           |
| Total Primes d'arrivée des courses FMS/SAM en Suisse: CHF 4'580.00 |                       |                            |                       |                       |                       |                       |

**Courses FMS/SAM à l'étranger:** Pour les courses à l'étranger, les primes d'arrivée ne seront plus payées. Pour les courses en Suisse et pour lesquelles les autorités exigent un maximum de spectateurs de 1000 et moins, seulement 50% de la prime d'arrivée doit être payé.  
(Si des pilotes avec Wildcard roulent dans les points, ils reçoivent aussi la prime d'arrivée.)

## 28. Classement final

En cas d'égalité des points, le nombre des victoires, puis le nombre de toutes les deuxièmes places etc. seront décisifs. S'il y a toujours une égalité, le meilleur résultat de la dernière manche sera pris en considération.

## 29. Résultats / Services

Les résultats des courses seront mis sur le site internet **FMS/SAM** [www.s-a-m.ch](http://www.s-a-m.ch) et [www.swissmoto.org](http://www.swissmoto.org), directement après les courses.

Les résultats seront communiqués aux médias, ceci sur demande.

### 30. Manifestations

Les manifestations officielles **Supermoto Swiss Championship** seront **communiquées** dans les journaux **FMS/SAM** "Motor Journal" et „MOTOnews" et sur les sites internet **FMS/SAM** [www.s-a-m.ch](http://www.s-a-m.ch) et [www.swissmoto.org](http://www.swissmoto.org).

### 31. Environnement

Chaque participant à une manifestation est personnellement responsable de la récupération des déchets, respectivement des matériaux de récupération qui s'accumulent chez lui (p.ex. huile de vidange, pneus, matériel usagé, papier, cartonnages, etc.).

Au cours d'une manifestation ou en relation avec la participation à celle-ci, il est strictement interdit de déverser sur le sol de l'essence, de l'huile ou du liquide de refroidissement, de jeter ou de laisser traîner des matériaux de récupération.

Dans le parc des coureurs un tapis absorbant et imperméable est obligatoire **sous la moto** (voir point 13). En cas d'infraction, le participant (également responsable de ses aides) est sanctionné par les commissaires sportifs FMS/SAM d'une amende (en argent, exclusion ou perte de points, voire suspension). De plus, l'organisateur a le droit de le tenir pour responsable de tous les coûts inhérents.

Les tapis absorbants, permettant d'éviter des dommages d'environnement, doivent être repris par les participants au plus tard après la clôture de la manifestation ou doivent être correctement débarrassés selon les directives de l'organisateur.

Lors du lavage des motos, uniquement des produits de nettoyage aux substances chimiques biodégradables doivent être utilisés.

### 32. Règlement particulier

Le Règlement particulier indique les stipulations spéciales, décisions, directives etc. valables à la manifestation en question. Ce règlement sera mis sur le site internet [www.swissmoto.org](http://www.swissmoto.org) et [www.s-a-m.ch](http://www.s-a-m.ch), au lieu d'inscription ainsi que sur les panneaux d'information officiels de la manifestation.

### 33. Directives générales et dispositions finales

Les organisateurs ont le droit, en accord avec la commission sport **FMS/SAM**, d'annuler partiellement ou entièrement ou d'ajourner une manifestation en cas de force majeure, etc. Une prétention générale du remboursement de la finance d'engagement déjà payée n'est pas existante.

Le pilote licencié permet à la **FMS/SAM** de transmettre à un tiers ses données personnelles mentionnées sur sa demande de licence (dans le but de publicité/information dans le domaine motorisé, etc). Par sa signature sur la demande de licence et information en cas d'accident, le pilote accepte le règlement et s'engage à observer strictement les directives des fonctionnaires FMS/SAM.

La tranquillité nocturne doit être respectée dès 22.00 heures!

A partir de cette heure, les génératrices et d'autres sources de bruit ne doivent plus fonctionner.

Si des pilotes n'observent pas ce règlement, la Commission sport **FMS/SAM** peut infliger une amende jusqu'à Fr. 200.00. Un pilote peut être exclu pour une manche ou une course. Mais la licence peut lui être également retirée et par conséquent, ce pilote peut être exclu du championnat.

La Commission sport FMS/SAM se tient le droit de porter des changements à ce règlement et décide en cas de divergences d'interprétation.

Des requêtes contre des décisions de la Commission sport FMS/SAM peuvent transmettre au **tribunal arbitral FMS/SAM**. Cette instance décide définitivement sur des désaccords. Les requêtes n'entraînent pas directement le sursis des décisions prises.

### 34. Sanctions

#### **Entraînement / Entraînement chronométré :**

- Raccourcissement: Le tour roulé le plus rapide est biffé.
- Dépassement avec drapeau jaune: Le tour roulé le plus rapide est biffé.
- Provocation inutile de la phase jaune: Le tour roulé le plus rapide est biffé.
- Limite de bruit dépassée: + 2 places sur la grille de départ

#### **Prégrille / Courses :**

- Arrivée tardive à la prégrille: Recul à la dernière place de départ.
- Abandon de la prégrille avec la moto: Pas autorisation de départ pour la manche.
- Raccourcissement: Recul de 5 places.
- Dépassement lors du drapeau jaune: Recul de 10 places au classement.
- Fausse moto ou changement de moto sans une annonce à la commission sport: Recul de 10 places dans le classement.
- Limite de bruit dépassée: + 5 places au classement de la course concernée
- S'arrêter ou rouler inutilement lentement dans la End Finish Zone : pénalité de +5 places au classement de la manche respective.
- 

Le jury se garde le droit de fixer d'autres pénalités et sanctions!

#### **Confirmation du pilote**

Chaque pilote déclare accepter les directives précédentes et confirme par sa signature sur la demande de licence avoir pris connaissance et compris le Règlement des pilotes 2023.

## 35. Règlement supplémentaire Classes Kids 50 / 65, Youngster 85 et A1 125 Cup

### Généralité

Les manifestations se déroulent sous le patronat de la FMS/SAM. La manifestation sera organisée et réalisée par l'organisateur selon le règlement des organisateurs de la FMS/SAM.

En premier lieu, le règlement des pilotes Supermoto Swiss Championship 2023 est valable. Ce règlement supplémentaire concerne les catégories Kids 50 / 65, Youngster 85 et A1 125 Cup. Il complète ou reporte les directives de ces catégories du règlement des pilotes FMS/SAM.

Pour les Kids 50 / 65, les entraînements et courses se déroulent sans offroad.

**Par l'obtention d'une licence, le pilote accepte ce règlement, a connaissance de la non responsabilité des organisateurs et manifestations, et observe strictement les directives des organes officiels de la manifestation.**

### Motos

#### Équipement technique

- Seulement essence sans plomb avec max. 102 Oktan et sans additif (selon règlement FIM).
- Le liquide de refroidissement ne doit pas contenir d'anti-gel (voir aussi chap. 7).
- Protections des mains (fixées) sont obligatoires.
- Protection du guidon obligatoire.
- Protection du pignon obligatoire.
- Pneus normaux de course/route ou softenduro avec profil max. 8mm. Marque des pneus: libre
- Freins, plaquettes de frein, freins à disque: libre
- Rapport boîte à vitesses (pignon, couronne): libre

#### Kids 50 / 65

- Motos: machines de mini-bikes de série (motocross de jeunesse) toutes marques Jusqu'aux 65ccm 2T et 110ccm 4T avec au moins 2 vitesses
- **Embrayage:** automatique ou manuel
- Moteur: libre, avec max. 65ccm 2T/ 110ccm 4T
- Hauteur/selle: sans charge max. 79 cm
- Pneumatiques: Pneus commerciaux de course ou de route ou d'enduro soft avec profil max. 8mm

#### Youngster 85

- Motos: machines de motocross de série avec max. 85ccm 2T et 150ccm 4T
- Moteur: libre, avec max. 85ccm 2T resp. 150ccm 4T
- Pneumatiques: Pneus commerciaux de course ou de route ou d'enduro soft avec profil max. 8mm

#### A1 125 Cup

Motocyclettes selon Homologation CH (A1 11kW)

Équipement technique:

- Seulement essence sans plomb avec max 102 Oktan et sans additif (selon le Règlement FIM).
- Le liquide de refroidissement ne doit pas contenir de produit antigel (voir aussi chapitre 7).
- Protections des poignées (fixées par deux points de fixation) sont obligatoires.
- La protection de guidon est obligatoire.
- Les clignotants et le rétroviseur doivent être démontés.
- La plaque d'immatriculation doit être démontée.
- Le verre de lampe doit être démonté ou couvert d'une bande adhésive.
- La béquille latérale doit être démontée.
- Les vis du remplissage d'huile et les écrous de vidange doivent être assurés avec du fil de fer.
- Le collecteur pour l'essence et l'huile doit être monté.
- Les étriers de frein doivent être fixés par du fil de fer.

- Le protection de pignon est obligatoire.
- Il faut utiliser des pneus de course, sur route ou d'enduro souples disponibles dans le commerce avec un profil maximum de 8 mm, les marques de pneus sont libres. Grandeur des pneus selon le certificat du type.
- Freins, plaquettes de frein et disques de frein: libres.
- Rapport boîte à vitesses (pignon, roue dentée): libres.
- Filtre à air et pot d'échappement doivent être originaux (pot d'échappement avec numéro d'homologation)
- Règlements de sécurité selon le règlement des pilotes FMS/SAM (chapitre 7).

### Contrôle technique

voir règlement des pilotes FMS/SAM

### Pilotes

#### Participants – Age/licence

- **Kids 50 / 65:** max. 65ccm, année 2011 ou plus jeune
- **Youngster 85:** max. 85ccm, année 2011 jusqu'à 2008
- **A1 125 Cup:** 125ccm 4 temps, année 2011 jusqu'à 2005

- La Commission sport SAM/FMS décide définitivement l'autorisation d'un pilote dans chaque catégorie. Elle peut interdire un départ pour des raisons de sécurité.

### Comportement des pilotes et des parents/mécaniciens/accompagnants

- Les directives du directeur de course et de la Commission sport FMS/SAM doivent être strictement observées. Ceci est valable pour les mécaniciens, parents et accompagnants.
- A chaque manifestation un représentant légal ou son représentant doit être présent.
- Avec l'accord du directeur de course, les photographes et cameramen ont la possibilité de pénétrer dans la zone balisée.
- Seule la vitesse au pas est autorisée dans le parc des coureurs et hors du circuit.
- Des courses d'essais ne sont autorisées qu'à un endroit affecté à cet effet. Les courses d'essais doivent être préalablement annoncées au directeur de course qui indique l'endroit et l'heure adéquats.
- Un non-respect d'un ou de plusieurs de ces points susmentionnés peut engendrer une disqualification immédiate du pilote à la manifestation. Le commissaire sportif FMS/SAM en décide de manière définitive.
- Un comportement sportif est également exigé de la part des parents et accompagnants. Le directeur de course a la possibilité d'exclure un pilote de la course si un de ses parents/accompagnants se comporte incorrectement.

[www.s-a-m.ch](http://www.s-a-m.ch) | [www.swissmoto.org](http://www.swissmoto.org)

Décembre 2022

**Commission Sport:**

Présidente Sport SAM:

Gisela Hilfiker



Président Sport FMS:

Claude Clément



Les commissaires respectifs:

SAM

Andy Heierli



FMS

Karl Müller



SAM

Sandro Micheletto



FMS

Eugen Haag

